

# НАРОДНАЯ ПЕЧАТА

Жыві,  
Беларусь!

Орган  
Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі  
Беларусь

№ 238 [251] 11 снежня 1991 г. Серада.

ВЫДАЕЦА З КАСТРЫЧНИКА 1990 ГОДА НА БЕЛАРУСКАЯ І РУСКАЯ МОВАХ.

Кошт: у розніцу — 30 кап.  
падпісны — 3 кап.

## ФАКТАК КОМЕНТАРИИ СУЖДЕНИЯ

«Рупь» за градус  
СЛАВГОРОД. Отныне  
политроновка водки продается  
в городе по 40 рублей.

Такое решение принял районный Совет народных депутатов в целях укрепления ослабшего бюджета района, а также пресечения спекуляций.  
Рубль за градус не совсем устраивает жителей города (раньше, кстати, именовался «пропойским»). Но любителям выпить, как говорят, деваться некуда, и они выкладывают за градус водки по 40 рублей.

Константин КУДЛАЕВ.

Сердце мое —  
не камень

Как должное восприняли ведущие сотрудники кардиологического центра из Литвы приглашение в Витебск для участия в сложных операциях на сердце.

Врачебная «интербригада», куда входили витебские и каунасские специалисты, успешно провела активацию в электрокардиостимуляторе в сердца пациентов, жизнь которых была под угрозой. Подобные операции, ставшие привычными на Западе, в Витебске области сделаны впервые. Это стало возможным благодаря созданию на базе железнодорожной клиники независимой ассоциации «Знания и здоровья» под руководством профессора медицины Владимира Лоллини. Одним из основателей ассоциации стал совет профсоюза негосударственных предприятий «Содружество». Он же обеспечил подготовку и финансирование дорогостоящих операций.

Сергей БУТКЕВИЧ.

Без бумажки  
мы букашки

Одним из первых документов, подписанных мэром Мингорисполкома Владимиром Клягачем, стало постановление о порядке подготовки и издания постановлений.

«Урал-акцепт».

Сицилия  
славится мафией.

И апельсинами

МОГИЛЕВ. Де двукот тони апельсина и других свежих фруктов будет ежемесячно поставляться в областной центр в Сицилии.  
Для этого, а также доставки других грузов, прокладывается воздушный мост между Могилевом и Италией. Это один из результатов деловых контактов представителей власти Могилева с итальянцами в рамках деятельности итало-белорусской торговой палаты.

Николай КОМЛЕВ.

Ищи ветра в поле?

БРЕСТ. В ходе преследования обидчивых польского гражданина воров одним из милиционеров был утерян пистолет Макарова с восемью патронами.  
Милиция через газету обратилась к землякам с убедительной просьбой вернуть оружие.

Василий САРЫЧЕВ.

Здесь будет  
город заложен...

...Но не «назло надменному соседу», то бишь Витебску, а ему же на благо.

Так, во всяком случае, уверяют руководители независимого профсоюза предпринимателей, которому власти областного центра позволили развернуть строительство города-спутника «Витебский посад». В кооперативном поселке из 1200 частных домов предполагается поселить пайщиков новостройки, нуждающихся в жилье.

Профсоюз «Бизнесменов» планирует организовать при «Витебском поселе» широкую сеть частных промыслов и услуг: от мясо-молочных ферм до малых предприятий по производству хозтоваров. Преимущественное право на работу в этом секторе будет предоставляться членам жилищного кооператива.

Сергей БУТКЕВИЧ.

Иди и купи

В открывшемся в Минске отделении регионального банка «Комплекс» скоро можно будет за рубли приобрести валюту.

Как заявил управляющий ОРБ Евгений Кравцов, вопрос решится, по-видимому, в течение этой недели. Стоимость одного доллара будет приблизительно сто рублей.  
Сейчас банк производит обмен «валюты на валюту», а также покупает СКВ у граждан и предпринимателей.

Виктор АНАТОЛЬЕВ.

Вкратце

\* Президент СССР М. С. Горбачев, признав подписанное в Минске руководителем Беларуси, РСФСР и Украины Соглашение о создании Содружества независимых государств провальным, в то же время назвал появление документа сорокатым шагом к дальнейшему не исключил возможность проведения всенародного референдума по этому вопросу.

\* Президент Украины Леонид Кравчук сказал на пресс-конференции, что, по его мнению, в Содружестве независимых государств присоединится Казахстан, возможно, страны Прибалтики, а также некоторые страны бывшего СЭВ, в частности Болгария.

\* Советский Союз продал в Японию 12 тонн золота с января по август этого года. Как сообщил представитель компании «Танка Кикиндзюку», у него нет ощущения, что в Союзе острая нехватка золота.

\* В соответствии с требованиями ООН Ирак уничтожил свое «суперорудие», которое якобы было способно послать снаряды на расстоянии до 1000 километров.

## ОБЩИННО-СОДРУЖЕСТВЕННЫЕ



Рисунок Олега ПОПОВА.

Колбаса есть. Стоит только поискать  
В Минске сейчас только и говорят об острой нехватке продуктов. А между тем продукты в городе есть.

Крупный склад их случайно обнаружен на днях в квартирах рабочих одного из магазинов, расположенного почти в центре столицы. Стоимость припрятанного товара исчисляется шестизначной цифрой. Изъяты и крупные суммы купюр.

А попались жулики от госторговли при отпуске с черного хода среди бела дня 52 батонах сырокопченой колбасы, 20 килограммов сахара в руки спекулянтов. Конечно же, за взятку.

Только в декабре столичная милиция обнаружила в темных углах госторговли сотни тысяч банок мясных и рыбных консервов, почти на миллион рублей водочных, кондитерских, колбасных изделий, кофе.

Леонид ФАДЕЕВ.

Вагончик тронется. А мы останемся

Похуже, с нового года купить железнодорожный билет за границу можно будет только за валюту.  
Как нам стало известно, управление белорусской железной дороги обратилось в Совмин республики с просьбой разрешить с первого января перейти на валютный расчет с пассажирами. Определены уже и стоимость билета: из Минска до Берлина — 55 долларов, до Варшавы — 19, Прага — 39 и София — 55.

Уже дано «добро» Минфином и Внешэкономбанком РБ. Остаются — за Госкомитетом по внешним экономическим связям республики. По мнению руководителей железной дороги, чем быстрее правительство будет дан зеленый свет валютным поездкам, тем больше надежды, что не превратится в общепринятую с зарубежными странами.

Для тех, у кого нет СКВ, планируется продавать билеты по соответствующему курсу в рублях.

Виктор ЛЕЩЕНКО.

Зачем воров минюискатель?

ВИТЕБСК. Почти в буквальном смысле печатали деньги палатой молодых людей, арестованных в областном центре сотрудниками межрегионального управления по борьбе с организованной преступностью МВД БССР.

С помощью простейшего ручного станка преступники наладили выпуск фальшивых водочных талонов, которые безговорочно принимались в магазинах, где охотно смотрели на подделку сквозь пальцы.

Еще один побратим

Недавно делегация г. Минска во главе с первым заместителем Мингорисполкома Григорием Тихоняком посетила г. Чанчунь в Китае. Цель поездки — установление побратимских связей. Этот китайский город близок к Минску как по количеству населения, так и по промышленному развитию. Как и у нас, там хорошо развито автомобилестроение.

Космический Разум приказал нам долго жить

ЕКАТЕРИНБУРГ. Здесь состоялся четвертый съезд Российского союза борьбы за народную свободу.

Делегаты форума, а их было около ста, отмечали, что должны сами взяться за духовное возрождение России, которое может спасти народ от пьянства. Лидер Движения за здоровый образ жизни Юрий Соколов специально прилетел из Санкт-Петербурга, чтобы донести до делегатов сообщение, полученное от «высшего космического Разума», который посоветовал всем отказаться от алкоголя, мяса и рыбы. А тех, кто не откажется, ждет гибель в 2003 году, предупредил Разум.

«Урал-акцепт».

## СОГЛАШЕНИЕ

о создании Содружества независимых государств

Мы, Республика Беларусь, Российская Федерация (РСФСР), Украина, как государства — учредители Союза ССР, подписавшие Союзный договор 1922 года, далее именуемые высокими договаривающимися сторонами, констатируем, что Союз ССР как субъект международного права и геополитическая реальность прекращает свое существование.

Основываясь на исторической общности наших народов и сложившихся между ними связях, учитывая двусторонние договоры, заключенные между высокими договаривающимися сторонами,

стремясь построить демократические правовые государства, намереваясь развивать свои отношения на основе взаимного признания и уважения государственного суверенитета, неотъемлемого права на самоопределение, принципам равноправия и невмешательства во внутренние дела, отказа от применения силы, экономических или любых других методов давления, урегулирования спорных проблем согласительными средствами, других общепризнанных принципов и норм международного права, считая, что дальнейшее развитие и укрепление отношений дружбы, добрососедства и взаимовыгодного сотрудничества между нашими государствами отвечает коренным национальным интересам их народов и служат делу мира и безопасности,

подтверждая свою приверженность целям и принципам устава Организации Объединенных Наций, хельсинкского Заключительного акта и других документов Содружества по безопасности и сотрудничеству в Европе,

обязуясь соблюдать общепризнанные международные нормы о правах человека и на договорились о нижеследующем:

**Статья 1.** Высокие договаривающиеся стороны образуют Содружество независимых государств.

**Статья 2.** Высокие договаривающиеся стороны гарантируют своим гражданам независимо от их национальной или иных различий равные права и свободы. Каждая из высокими договаривающихся сторон гарантирует гражданам других сторон, а также лицам без гражданства, проживающим на ее территории, независимо от их национальной принадлежности или иных различий гражданские, политические, социальные, экономические и культурные права и свободы в соответствии с общепризнанными международными нормами о правах человека.

**Статья 3.** Высокие договаривающиеся стороны, желая способствовать выражению, сохранению и развитию этнической, культурной, языковой и религиозной самобытности населения их территории национальных меньшинств и сложившихся уникальных этнокультурных регионов, берут их под свою защиту.

**Статья 4.** Высокие договаривающиеся стороны будут развивать равноправное и взаимовыгодное сотрудничество своих народов и государств в области политики, экономики, культуры, образования, здравоохранения, охраны окружающей среды, науки, торговли, в гуманитарной и иных областях, содействовать широкому информационному обмену, добрососедству и неукоснительно соблюдать взаимные обязательства.

Стороны считают необходимым заключить соглашения о сотрудничестве в указанных областях.

**Статья 5.** Высокие договаривающиеся стороны признают и уважают территориальную целостность друг друга и неприкосновенность существующих границ в рамках Содружества.

Они гарантируют открытость границ, свободу передвижения граждан и передачи информации в рамках Содружества.

**Статья 6.** Государства — члены Содружества будут сотрудничать в обеспечении международного мира и безопасности, осуществлении эффективных мер сокращения вооружений и военных расходов. Они стремятся к ликвидации всех ядерных вооружений, всеобщему и полному разоружению под строгим международным контролем.

Стороны будут уважать стремление друг друга к достижению статуса безъядерной зоны и нейтрального государства.

Государства — члены Содружества будут сохранять и поддерживать под объединенным командованием общее военно-стратегическое пространство, включая единый контроль над ядерным оружием, порядок осуществления которого регулируется специальным соглашением.

Они также совместно гарантируют необходимые условия размещения и функционирования, материального и социального обеспечения стратегических вооруженных сил. Стороны обязуются проводить согласованную политику по вопросам социальной защиты и пенсионного обеспечения военнослужащих и их семей.

**Статья 7.** Высокие договаривающиеся стороны признают, что с

ре их совместной деятельности, реализуемой на равноправной основе через общие координирующие институты Содружества, относятся:

— координация внешнеполитической деятельности;  
— сотрудничество в формировании и развитии общего экономического пространства, общеевропейского и евразийского рынков, в области таможенной политики;

— сотрудничество в развитии систем транспорта и связи;  
— сотрудничество в области охраны окружающей среды, участие в создании всеобъемлющей международной системы экологической безопасности;

— вопросы миграционной политики;  
— борьба с организованной преступностью.

**Статья 8.** Стороны осознают планетарный характер чернойбыской катастрофы и обязуются объединять и координировать свои усилия по минимизации и преодолению ее последствий.

Они договорились заключить в этих целях Специальное соглашение, учитывающее тяжесть последствий катастрофы.

**Статья 9.** Споры относительно толкования и применения норм настоящего Соглашения подлежат разрешению путем переговоров между соответствующими органами, а при необходимости — на уровне глав правительств и государств.

**Статья 10.** Каждая из высокими договаривающихся сторон оставляет за собой право приостановить действия настоящего Соглашения или отдельных его статей, уведомив об этом участников Соглашения за год.

Положения настоящего Соглашения могут быть дополнены или изменены по взаимному согласию высокими договаривающимися сторонами.

С момента подписания настоящего Соглашения на территориях подписавших его государств не допускается применение норм третьих государств, в том числе бывшего Союза ССР.

**Статья 11.** Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств сторон в отношении третьих государств.

**Статья 12.** Высокие договаривающиеся стороны гарантируют выполнение международных обязательств, вытекающих для них из договоров и соглашений бывшего Союза ССР.

**Статья 13.** Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств сторон в отношении третьих государств.

**Статья 14.** Официальным местом пребывания координирующих органов Содружества является город Минск.

Действительность органов бывшего Союза ССР на территориях государств — членов Содружества прекращается.

Совместно в городе Минске 8 декабря 1991 года в трех экземплярах каждый на белорусском, русском и украинском языках, причем три текста имеют одинаковую силу.

За Республику Беларусь  
С. ШУШКЕВИЧ  
В. КЕБИЧ

За РСФСР  
Б. ЕЛЬЦИН  
Г. БУРБУЛИС

За Украину  
Л. КРАВЧУК  
В. ФОКИН

## ПРА СУКАВАТАЕ БЕРВЯНО І БІТУЮ КАРТУ ІВАНА КАРАТЧЭНІ

Раніца ўнарашняя для пачатка прэс-канферэнцыі Старшні Вярхоўнага Савета Станіслава Шушкевіча.

Здалося, што на ёй прысутнічалі ўсе журналісты з Мініска, што паспеў прачынуць яны звыклая гаворка. Яны не паспелі націснуць той галай на інфармацыю, таму што сустрачы ў сталіцы рэспублікі і асабліва ў Віцебску былі блакіраваны ад іх аўтамабілі прадстаўнікоў сродкаў масавай інфармацыі. Праўда, Станіслаў Шушкевіч запэўніў, што дамініканцы дэкларавалі выключэнне сітуацыі ўжо ў час прыездзе дзяржаўнага ўладзіўнага ў Віцебск, каб журналісты не стане напружаны беспаспяхавы высокага гонар не будзе.

Усе пытанні (у асноўным) і адказы (без выключэння) былі цікавымі.

Кіраўнікі трох краін збіраўся абмеркаваць толькі эканамічныя пытанні, а выйшлі да іх за межамі гаспадарчай сферы. Убачылі, што Ельцыну, Краўчэву і Шушкевічу няма аб чым спрачацца.

Чаму не запрасілі Назарбаева? Як толькі ўсвядомілі, што адбываецца ў Віцебску, неадкладна звязаліся з ім, запрасілі прыехаць.

Стала вядома, што паміж раздзяліцелям у Беларусі пачаўся і Крамлёў адбывалася тэлефонная размова. Які характар яна наліжала? Вельмі цяжка і няпросты. Станіслаў Шушкевіч, што не мае этычнага права паведаваць аб ёй дэталі, але інтэлектуальна да цяжкасці, размова прайшла ў карысных тонах.

Пра адносін Станіслава Шушкевіча да крамлёўскага цэнтру можна меркаваць па такой ацэнцы: «На пасяджэнні Дзяржаўнага ўрада больш слухаў, чым гаварыў».

Дык ці будзе месца ў новай саўдзюжнасці пасадзе прэзідэнта? Каліне, гэта пытанне неглыбока раздзяляе ў адным ад іх Міхаіл Горбачоў і палітыка і дзяржаўнага дзеяча. Восць што пачулі ўдзельнікі прэс-канферэнцыі. З вуснаў Станіслава Шушкевіча прачулі наступныя пытанні: «А ці адлучалі вы навукаў сур'ёзнай прэзідэнцкай улады? Чаму ён ніколі ён не карыстаўся?»

Што датычыць самой пасады, то мы не так даўно сцвярдзелі, што краля Генеральнага сакратара ЦК КПСС можа ў

наш час займаць толькі адзін чалавек — і ніхто не падзе. Прайшлі месяцы — знікла сама пасада Генсека, нешта кутэй за ўсё зменіцца і ў адносінах да прэзідэнта.

Цяпер некаторыя сілы трыбаць трыбаць, нагнятаюць прэсцы антыкастытэцкім накісцю падзеяў, патрабуюць неадкладнага склікання з'езда народных дэпутатаў былога СССР. На думку Станіслава Шушкевіча, гэта перспектыва, якая не будзе вярнуцца, Украіна праігнаруе яго, многія дэпутаты з Беларусі падтрымаюць іх.

Такім чынам, усе палітычныя сілы павінны пераацэнаваць свае адносіны да Масквы як да цэнтру. Ён стаў сукаватым берагом на дарозе. Неблага пераступіць? Стала лягчэй абмянуць яго...

Так, Станіслаў Шушкевіч не паехаў у пянадзельна на пасяджэнне Дзяржаўнага Савета, бо для яго больш важна зараз, як паставіцца Вярхоўны Савет рэспублікі да ідэй аб саўдзюжнасці трох дзяржаў. Калі дэпутаты падтрымаюць яго пазіцыю, то ён будзе ехаць у Маскву акрылена, калі не, то ўзнікнуць вялікія цяжкасці.

Зранку на сесіі Вярхоўнага Савета вырашылі не спяшацца — вельмі сур'ёзнае рашэнне прымаецца прымальна, таму вырашылі абмеркаваць спачатку дакументы ў камісіях, правесці кансультацыі, аналіз.

Праўда, апоўдні Станіслаў Шушкевіч у тэлефоннай размовы з Кіевым даведзёў, што Украіна ўжо ў 15 гадзін пачне абмеркаваць адносіны да падзення трох. Відавочна, гэта пакарыць ход падзеяў, але ў 13 гадзін, калі пачаўся гэтае радзі, пра гэта яшчэ нічога не было вядома.

Ранішняя пасяджэнне прайшло даволі прадуктыўна. У апошні бой найшмат прыліжнікі кампарты Беларусі. На трыбуну іх пазіцыю адстойваў дэпутат Іван Каратчэня. Жыццё і час, казаў ён, паказваюць, што неабходна правесці пачуццё розуму і адказнасці перад выбаршчыкамі і народам. Было відавочна, што карта, на якую настойліва ставіў Іван Міхайлавіч, будзе бітай. Хто яму дапамагаў? Уладзімір Сямёнаў, Анатоль Малафееў... Па іх меркаванні, падзеі захоўваюць не туды, куды трэба, яны бужа і рассяленне грамадства, сукаватых «вожых рэтыў».

Нічога не дапаможа. Праект, які прадстаўляў Іван Каратчэня, сабраў роўна 100 галасоў. Тут жа нарадзіўся жарт пра «чорную сотню». Што ж, чорныя падзеі, чорны гумар...

Большасцю галасоў прыняты праект, які прадставіў Савет Міністраў. Ён абвешчана дзяржаўнай уласнасцю ўсю рухомую і нерухомую маёмасць КПБ—КПС, у тым ліку і грашовыя сродкі ў рублях і замежнай валюце, змешчаныя ў банках, страхавых акцыянерных таварыствах, сумесных прадпрыемствах і іншых установах. На працягу трох дзён будуць узяты на ўлік усе грашовыя сродкі, на працягу месяца вызначыцца і парадак перадачы маёмасці. Прыярытэты — за навукальнымі ўстановамі, арганізацыямі сацыяльна-культурнай сферы.

У неабходнасці менавіта таго раішыны актыўна пераконала народныя дэпутаты Дзяржаўнага Савета, якія ўключылі ў сваю ўласнасць усе рухомую і нерухомую маёмасць КПБ—КПС, у тым ліку і грашовыя сродкі ў рублях і замежнай валюце, змешчаныя ў банках, страхавых акцыянерных таварыствах, сумесных прадпрыемствах і іншых установах. На працягу трох дзён будуць узяты на ўлік усе грашовыя сродкі, на працягу месяца вызначыцца і парадак перадачы маёмасці. Прыярытэты — за навукальнымі ўстановамі, арганізацыямі сацыяльна-культурнай сферы.



ба. Гэта далёка не тэхнічнае пытанне. Ветэраны, напрыклад, выказалі сваё незадавальненне крамлёўскім гэрбам. На гэта намеснік старшні камісіі Алег Трусаў адказаў, што на нашых землях крамля больш толькі чыстая сіла. Гэта зноў-такі чорны гумар... А калі ўсё-ж, то дэпутатаў непакоіла, як выхаванне павягу да дзяржаўнай сімволікі. Гэта таксама адна з умоў сілы краіны.

Мікалай ГАЛКО.  
Фота Сяргея ГРЫЦА.

## ПАСТАНОВА

Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб прызнанні пайнамоцтваў народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь, выбранага 2 снежня 1991 года

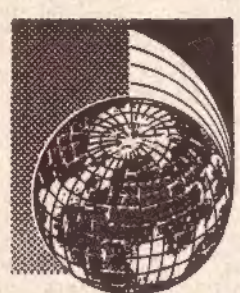
Разгледзеўшы прадстаўленае Мандатнай камісіяй Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь паставіў: Прызнаць пайнамоцтваў народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь ІЗВАЛАВА ІЗВАЛАВА ІЗВАЛАВА, выбранага 2 снежня 1991 года ад арганізацыі ветэранаў Рэспублікі Беларусь Старшні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С. ШУШКЕВІЧ.

10 снежня 1991 г.  
г. Мінск.









# ЗАРУБЕЖЬЕ

© ТАСС © «Народная газета» ©

## Тонем в потоке рублей

(Французская газета «Либерасьон» о советской валюте)

Денежный станок — машина, работающая в Советском Союзе с наивысшим кид. За 4 года — с 1987 по 1991 — общая сумма денежной массы возросла на 78 процентов. На 1 января она составляла 733 миллиарда рублей.

Далее, за 6 месяцев — с 1 января по 1 июня, ее объем увеличился сразу на 44 процента.

За июль и июль печатные станки Госбанка СССР, работавшие на полную мощность,

выпустили 34 миллиарда рублей, что означает новое увеличение денежной массы на 22 процента всего за 60 дней. Для сравнения: французский банк устанавливает обычно потолок прироста денежной массы на уровне 6-7 процентов в год, да и то многие считают эту цифру слишком высокой.

Рост денежной массы отражает не только состояние экономики, но и край центральной власти в последние два года, рост могущества республик. Существует также закономерность, согласно которой власти, не обеспечивая достаточной законностью, приходится дорого платить за свое существование.

На 1 января 1989 года кредиты, предоставленные Госбанком СССР союзным властям, составили 298 миллиардов рублей. В июне эта цифра превысила 830 миллиардов, то есть возросла на 178 процентов! Иными словами, за два с половиной года валютная система создала фактически из ничего 532 миллиарда рублей для покрытия бюджетных дефицитов СССР и республик.

Сегодня считают, что 70 процентов сводного государственного бюджета Советского Союза и республик покрывается за счет печатания денег, — говорит один крупный советский банкир.

## По-соседски

### «Вэксим» приглашает в Варшаву

Увы, еще не исчезли из городских пейзажей польских городов дымные, унылые дымки нашей страны. Еще можно встретить в подземных переходах спящих людей, подстеливших под себя газетку «Вечерний Минск» или «Гродненский правд». Около Варшавского стадиона напоминают порой цыганский табор, где вместо киботок громоздятся русские автомобили. Не редкость на ночных улицах и автобусы с советскими номерами, в которых, невзирая на холод, коротают время до утра наши туристы. Обидно и больно за некогда великую державу. Неужели до конца дней своих обречены мы скитаться по зарубежным задворкам? Неужели не суждено нам почувствовать себя за кордоном полноценными людьми?

Эти вопросы мучили и Галину Ванюкову, хотя ее, казалось бы, это не должно беспокоить. Она постоянно живет в Польше уже двенадцать лет. С Юреком познакомились в годы учебы в Одесском политехническом институте. Еще будучи студентами, поженились, а после завершения учебы приехали в Варшаву. Мать осталась в России.

После стремительных демократических перемен в нашей стране, когда многие тысячи людей, отторженные прежде от цивилизованного мира практическим непреодолимой колеей проволочкой, устремились в Европу, и задалась Галина открыть собственную туристическую фирму, пожалуй, первую в Польше, ориентированную исключительно на советских граждан.

Естественно, одним из первых не преодолев пропасть между законами советским, доведенным до нищеты обществом и цивилизованным миром. Ее фирма и рискнула постепенно, шаг за шагом, навести мосты. Фирма «Вэксим» начала свою деятельность только нынешней весной, но ее услугами воспользовались уже около трех тысяч человек. Однако, открывшись, Галина и ее партнеры в Беларуси пока не густо. Но все это от нашей юридической неупорядоченности, традиционной бюрократии и неадекватности областного бюджета.

Тем не менее, Галина убеждена, что уже в недалекой перспективе в нашей республике будут приняты законы, снимающие бюрократические рога на пути международного сотрудничества, свободы общения граждан. И потому активно работает над тем, чтобы открыть в белорусской столице представительство «Вэксима». Работать без посредников, конечно же, предпочтительнее, ибо, к сожалению, у нас они не всегда добросовестны. Могут, к примеру, обмануть туристов какими-то непонятными поборами, о которых сама фирма и понятия не имеет. Деньги попадают в чей-то личный карман, а платно ложится на репутацию фирмы.

Сегодня в штате «Вэксима» работают специалисты высокого класса. Гид-переводчик Андрей Бот имеет лицензию на проведение экскурсий по всем музеям Варшавы. Именно его приглашают для обслуживания правительственных делегаций высокого уровня. Его экскурсии нередко заканчиваются аплодисментами. Однако надо исходить из жизненных реалий. Если советский турист пока предпочитает базарный прилавок памятникам архитектуры, значит, его надо обеспечить в наилучшем виде. И потому фирма организует специальные туры, которые, не стыдясь, называют коммерческими.

— Я верю в то, что недалек час, когда советский туризм в Польше перестанет быть столь специфичным и однопрофильным, — говорит Галина Ванюкова. — И сегодня мы готовы организовать, к примеру, приезд всех желающих на фестиваль песни или спортивные соревнования, можем принять специальные группы поклонников моды, которые увидят, где и как она делается, и в каком виде приходит к покупателям и т. д. Можем собрать группу автолюбителей, желающих приобрести машины в нашей стране по невысоким ценам, и несколько дней посвятить знакомству с автобизнесом и «комиссам» Польши, разумеется, в сопровождении высококвалифицированного специалиста, который даст полезный совет.

В общем-то предложения фирмы превращают советский туризм в нечто иное, чем просто посещение достопримечательностей. Она готова обслуживать автолюбителей, формировать и отправлять группы в пешее путешествие, к примеру, в живописнейшие горы Татры и т. д.

В Варшаве «Вэксим» имеет несколько десятков собственных номеров в отелях. В пригороде на берегу озера Зегжинского (неподалеку от нашей Нарочи) можно не только пожить

в лесных домиках, но и покататься на яхтах, велосипедах и т. д. Предложения, конечно, исключительно заманчивые, но я упирался в элементарный советский вопрос: а пропустят ли меня пешком через границу, да еще с рюкзаком, да без всякого приглашения наши бдительные стражи рубежей уже непонятно какого Отечества?

Есть и еще один вопрос. Как долго сумеет Галина выдержать традиционное советское бескультурье?

Поднимаясь в свой номер, я увидел в коридоре около десятка человек, дремлющих на тюках и сумках. — Явление, можно сказать, обычное в нашей практике, — поясняет Галина. — Заплатив за один номер, в него могут вселиться и пять, и шесть человек. Могут спать внавалку на полу в то время, когда соседние номера пустуют, хотя наш отель, пожалуй, самый дешевый в Варшаве.

Разумеется, самый дешевый не означает самый плохой. Он чем-то напоминает советское общежитие квартирного типа. На две комнаты (пять-шесть мест) имеется кухня, ванная. Стыдно только, что именно после пребывания советских туристов номера становятся похожими на поле битвы. Из кухни вынесено все, что только можно унести: чайники, стаканы, даже электролампочки. А когда в коридоре поставили коловую дорожку, буквально на следующий же день кто-то оттирал кусок метров в пять и, наверное, продал на соседнем рынке.

— И все же мы терпим. Более того, мы видим результаты своей работы, — говорит директор фирмы. — Хотя и постепенно, но туристы с Востока появляются. Особенно те, которые приезжают от фирм, сотрудничающих с нами постоянно. У людей появляется чувство собственного достоинства, что ли. И это радует. Побывав у нас, тот, кто придет в Польшу потом индивидуальное, уже не будет коротать ночь на лавке в сквере, а придет сюда. Цена места немножко выше, и подобная экономия на полноценном отдыхе и сервисе просто смешна. Отсюда, что все больше и больше советских туристов начинают это понимать.

Иван ГЕРАСЮК, обозреватель «Народной газеты».

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ЦЕНТРАЛЬНАЯ БЕЛАРУСКАЯ БИРЖА



Вниманию  
деловых людей!  
ЭТО ВЫГОДНО ДЛЯ ВАС И  
ВАШЕГО БИЗНЕСА!

ТОЛЬКО НА НАШЕЙ БИРЖЕ  
ЗАКЛЮЧАЮТСЯ САМЫЕ  
ВЫГОДНЫЕ И САМЫЕ  
КРУПНЫЕ СДЕЛКИ.

ИНФОРМИРУЕМ УЧРЕДИТЕЛЕЙ И ВСЕХ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ ЛИЦ.

5 декабря на торгах было заключено сделок на сумму 113 млн. 573 тыс. руб. НЕКОТОРЫЕ ИЗ НИХ ПРЕДЛАГАЕМ ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ:

Ткани различные (Польша) — 101 млн. 60 тыс. руб.  
Автомобильные запчасти — 900 тыс. руб.  
Кроссовки (Австрия) — 6 млн. руб.  
Куртки кожаные — 6 млн. руб.  
Цветной металл — 250 тыс. руб.  
Полиэтиленовая пленка — 375 тыс. руб.

ПОЗДРАВЛЯЕМ  
акционеров АО ЦББ «ГЛОРИЯ» с успешными торгами

АО ЦББ «ГЛОРИЯ»  
ПРЕДЛАГАЕТ СВОИ УСЛУГИ И СОТРУДНИЧЕСТВО:

▲ брокерские конторы осуществляют конвертацию рубля по самому выгодному курсу;  
▲ производится оперативное кредитование брокерских контор банками под гарантию биржи.

АО ЦББ «ГЛОРИЯ» ПРЕДЛАГАЕТ:

▲ 15 временных брокерских мест сроком на один год по цене 180 тыс. руб. за каждое с правом выкупа в течение года путем доплаты до 430 тыс. руб.  
▲ 7 постоянных брокерских мест по цене 450 тыс. руб. за каждое.

АО ЦББ «ГЛОРИЯ» проводит еженедельно торги по четвергам с 11.00 по адресу: г. Минск, ул. Притыцкого, 60/2, актовый зал.

КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 51-30-63, 58-76-92, 58-81-36.

## Мастерская Посещенные Музой...

Встреча с настоящим искусством — всегда праздник души. Даже если ты не очень разбираешься в тонкостях композиции, колорита, ритма и не можешь понять, почему волнует тебя то или иное произведение.

Все равно веселое время и несуровость нашего бытия отступают перед высоким и вечным. Настоящая живопись дает толчок к размышлению, рождает у зрителя те или иные ассоциации.

Все это в полной мере можно отнести к творчеству белорусского художника Николая Селешука.

Обычно искусствоведы пишут о тесном соседстве гармонии и дисгармонии в полотнах Селешука, о его стремлении соединить несоединимое. И все же, это скорее поиски формы, а не содержания. В своих картинах художник пытается увидеть и показать нашу действительность так, как никто и никогда до него не видел ее. Если зритель сумел уловить не только сюжет, но состояние и настроение автора, то свою задачу живописец считает выполненной.

Работы Николая Селешука трудно описать (это занятие неблагоприятное). Их нужно видеть, чувствовать, слушать и замечать в холодных тонах вкрадывающихся полотен. Все это — Селешук сегодня, тот, кто картины с успехом экспонирует и покупается за рубежом. И которые мы, к сожалению, можем видеть не очень часто.

НА СНИМКАХ:  
Н. Селешук в своей мастерской.

Работа Н. Селешука «Сон». (1991 г.). Фото Владимира ШУБЫ (БелТА).

## Факт

### Пенсионеры падают апекай

Вось ужо два гады існуе цахавая прафсаюзная арганізацыя непрацуючых пенсіянераў Мінскага камвольнага камбіната. На ўліку 850 чалавек — асноўным жанчыны, многія — інваліды, некаторыя — інваліды, якія маюць патрэбу ў пастаяннай дапамозе.

І ўсіх прафсаюзы камітэт узяў пад сваю апеку. Толькі на аказанне адзіначасовай матэры-

яльнай дапамогі выдзелена 175 тысяч рублёў. Пенсіянерам дапамагаюць набыць агародніну, прадуктовыя заказы, тавары паўсядзённага попыту, аказваюць бытавыя паслугі. 260 пенсіянераў па прафсаюзных пачэках адпачылі і падляжылі ў санаторыях і пансіянатах. Цішком узначальваюць таксама былія работніцы камбіната, людзі вялікай душы.

А. ГАЛКІНА.

## Написано пером...

Хуліганам нужно пороть в райотделах милиции. Давать по 25, 50 и 100 плетей.

Если 100 плетей за раз слишком много, то можно разбить на 2 раза. Так делали немцы в войну.

г. Баранович.

С. Б.-ко.

Я с 16 лет работаю на спиртзаводе. Но не подумайте, что я алкоголик.

Солнгорский район.

В. Г.-вич.

Священник не смог мне прямо объяснить, есть ли Бог на свете. Все как бы увиливал. Прошу редакцию дать окончательный ответ.

г. Полоцк.

И. П.-вич.

Соседка бросает через забор мне на участок дрянные

ведра. Хочу через газету морально ее убить.

г. Гомель.

С. Л.-ин.

Ставлю в известность, что мой двоюродный брат — подлец с высшим образованием и злодей с партийным билетом.

г. Минск.

В. М.-ко.

Продовольственный кризис усиливается, а число половых преступлений растет. Где логика?

г. Минск.

А. Ж.-ков.

Я слышал, что в нашей стране решили построить правовое государство. Естественно, возник вопрос: кто и когда решил это сделать?

г. Барановича.

В. Бр.-и.

## Дежурная часть

Управлением уголовного розыска УВД Мингорисполкома разрабатываются преступники, которые 25.11 и 3.12.1991 года во дворе жилых домов г. Минска вошли в доверие и несговорчивым и под предлогом поить воды в отсутствие взрослых членов семьи проникли в квартиру, под угрозой применения насилия заставили личным имуществом граждан, ими помещены: аудио-плеер «Интэрнационал» белого цвета, наушники белого цвета, аудио-кассеты «Сон», золотые ювелирные изделия и деньги.



ПРИМЕТЫ ПРЕСТУПНИКОВ (см. фоторобот):  
1. 18-20 лет, назывался «Сергей» (Сергей), рост 175-180 см, лицо овальное, глаза серые, стрижка короткая, волосы русые, зачесаны вперед, нос прямой, средний. Был одет в куртку болонья черного цвета, с большим накладным карманом.

наши, шапка из меха норки, норичевые туфли со вставкой из светлого норичевого меха. Имеется татуировка на одном из пальцев руки — в виде перстня прямоугольной формы с диагональной полосой.



2. Назывался Васей, Кириллом, на вид 20-21 год, рост 180-185 см, волосы темные, стрижка короткая, худощавого сложения, телосложения, нос прямой, средний. Был одет в кожаную куртку ярко-рыжего цвета, с большим вырезом, застегивается на две или три кнопки. Шапка из меха норки коричневого цвета, туфли темные без шнуров.

Просим граждан, которым что-либо дополнительно известно о совершенных преступлениях и разыскиваемых лицах, сообщить в ближайший отдел милиции или позвонить по телефону в Минске — 02, 28-45-44.

РУКОВОДИТЕЛИ ШВЕЙНЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И УПРАВЛЕНИЙ БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ГОМЕЛЬСКИХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ УЧАСТКОВ КОМБИНАТА «БЕЛБЫТРЕКЛАМ»

принимает заказы  
НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ маркировочной ленты для одежды, Материалы как заказчика, так и участка.  
ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО АДРЕСУ: г. Гомель, ул. Щедрина, 2.  
ТЕЛЕФОН 52-53-51.  
МЫ УЧТЕМ ВСЕ ВАШИ ПОЖЕЛАНИЯ!

ВЫ СОБИРАЕТЕСЬ ЗА ГРАНИЦУ!

Агентство «Выезд»  
ПОМОЖЕТ ВАМ ПОЛУЧИТЬ ВИЗУ

для заграничной поездки на частном приглашении.  
ЗДЕСЬ ДЕЛАЮТ ВСЕ, ЧТО ВАМ НЕОБХОДИМО:  
▲ переводят приглашения и снимают копии с них;  
▲ заполняют учетные карточки и анкеты-заявления для их представления в органы внутренних дел;  
▲ оформляют документы, получают основные и транзитные визы в консульских учреждениях стран Западной Европы, США, Канады;  
▲ консультируют по вопросам, связанным с выездом на частным приглашением.

СООБЩАЕМ АДРЕС: 220034, г. МИНСК, ПЕРЕУЛОК ВОЯСКОЙ, 12.

ТЕЛ. 33-90-07.  
ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ НАШИМИ УСЛУГАМИ И ВЫ УБЕДИТЕСЬ, НАСКОЛЬКО ЭТО ЦЕЛЕСОБРАЗНО И ВЫГОДНО!

ВАШИ ПРОБЛЕМЫ РАЗРЕШИМЫ!  
Организация изготовит ИЗ МАТЕРИАЛА ЗАКАЗЧИКА:

▲ вагонку,  
▲ половую доску,  
▲ обшивку,  
▲ шпатель,  
▲ плинтус.

Цена договорная. Транспорт для доставки материалов предоставляется.

ПРИГЛАШАЮТСЯ НА РАБОТУ:  
◆ инженер-строитель (прктик);  
◆ водитель автокары на базе ГАЗ-53 г.п. 6 т;  
◆ слесари по ремонту аккумуляторов и эл. оборудованию автомобилей;  
◆ бригада по кузовному ремонту автомобилей.

ПРОДАЕМ:  
— стеновые блоки (190х390х190), перегородочные (124х390х190) по цене 250 руб. за 1 куб. м;  
— сварочные трансформаторы ТДФЖ-2002 по цене 8 тыс. руб.;  
— трубогиб (спрут) стоимостью 6 тыс. руб.;  
— установки по производству стеновых блоков УБФ-1, УБФ-2.

Более точную информацию вы можете получить ПО МИНСКОМУ ТЕЛ. 46-30-75.

НУЖНЫ ВРАЧИ ВСЕХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ!

В 2-3 РАЗА УВЕЛИЧИТСЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА,

ЕСЛИ ВЫ ЗАКЛЮЧИТЕ КОНТРАКТ НА РАБОТУ

В ЛЕЧЕБНО-ПРОФИЛАКТИЧЕСКИХ УЧРЕЖДЕНИЯХ СЕЛЬСКИХ РАЙОНОВ МОГИЛЕВСКОЙ ОБЛАСТИ, частично пострадавших от аварии на Чернобыльской АЭС.

На срок контракта (1-5 лет) вам будет предоставлена жилая площадь, отдельный дом или общежитие.

Оплативается проезд. Единовременная помощь в сумме 1600 руб.; 800 руб. к отпуску в 37 календарных дней; по 1500 руб. ежегодно по результатам работы.

Вы сможете также пользоваться многими другими компенсациями и льготами, предусмотренными постановлением Совета Министров РБ № 332 от 30.08.91 г.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: г. МОГИЛЕВ, ДОМ СОВЕТОВ, УПРАВЛЕНИЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ.

НУЖНЫ ВРАЧИ ВСЕХ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ!

ПРЕДЛАГАЕТСЯ РАБОТА!

Организация приглашает

КАМЕНЩИКОВ-МОНТАЖНИКОВ И ПЛОТНИКОВ-СТОЛЯРОВ

для работы вахтовым методом в Минском районе.

Оплата по договоренности.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: г. Минск, ул. Я. Мавра, 49.

ТЕЛ: 52-04-28, 51-75-71 и 52-03-02.

ТОЛЬКО У НАС!

МИНСКИЙ ЗАВОД ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЙ

производит

РАЗМОТКУ И РУБКУ РУЛОННОЙ СТАЛИ толщиной 0,5-6 мм в течение 2 суток.

ТЕЛЕФОН 45-13-24.

ТОЛЬКО У НАС!

## ВЗЫВАЕМ К ВАШЕМУ МИЛОСЕРДИЮ

Обращение медицинских работников Республики Беларусь

ментов и инструментария не менее 10% от поступивших валютных средств. До сегодняшнего дня средства не перечислены. Кроме того, Республика Беларусь обязана в рамках экономического соглашения между суверенными республиками выплачивать часть общей задолженности за предшествующие поставки медикаментов по импорту в размере 15,2 млн. инв. руб.

База фармакологических предприятий в республике крайне слабая, и в ближайшее время невозможно обеспечить выпуск лекарственных средств

в достаточном ассортименте. Необходимо строить, на это уйдет несколько лет. Выход на ближайшее время только в закупках как в рамках Союза суверенных государств, так и за рубежом.

Мы обращаемся к вам, к руководителям предприятий, организаций, учреждений всех форм собственности, частным лицам, иностранным гражданам за помощью. Во имя спасения жизни каждого из нас необходимы значительные средства для срочной закупки медикаментов и инструментов.

г. Минска, председатель городской ассоциации врачей ИКСЕЛЕВ М. П., Рентер Минского государственного медицинского института, профессор

КУБАРНО А. И.

Главная медицинская сестра 10 клинической больницы г. Минска

Начальник отдела лечебно-профилактической помощи управлению здравоохранением Минского горисполкома СОКОЛОВСКАЯ Л. А.

Директор научно-исследовательского института радиационной медицины, академик АМН СССР, профессор

МАТЮХИН В. А.

Директор Белорусского государственного института усовершенствования врачей, член-корреспондент АН БССР, Заслуженный деятель науки, профессор

РУДНИЦА А. В.

Заведующий кафедрой хирургии Минского медицинского института, профессор

ШОТТ А. В.

## Соотечественники!

Наша с вами жизнь находится под угрозой, мы оказались беззащитными в случае любого заболевания, травмы, несчастного случая. Из жизни преждевременно могут уйти десятки тысяч людей, особенно матерей и детей, которые еще долго могли бы жить и приносить пользу обществу.

Ухудшающееся экономическое положение, развал бывшего СССР привели к нарушению поставок медикаментов из всех республик, практически прекратилась закупка их за рубежом. В связи с этим в аптеках нет простейших и тем более жизненно важных медикаментов, в стационарах остались запасы на 1-2 месяца.

Верховным Советом Республики Беларусь принято в июне месяце постановление, которое предельно мало предприятий направляет на закупку медика-

Заместитель министра

Директор научно-исследовательского института неврологии, нейрохирургии и физиотерапии, академик АН Республики Беларусь, член корреспондент АМН СССР, почетный гражданин г. Минска, профессор

Заместитель заведующей аптеки № 97 г. Минска

ГЛАДУКОВИЧ Л. И.

Глазный врач Республиканского госпиталя инвалидов Великой Отечественной войны, Заслуженный работник здравоохранения Республики Беларусь

АШУРКО П. И.

Брач-стоматолог ведомственной поликлиники г. Минска

ШИЛО Л. И.

Заведующий управлением здравоохранения Минского облисполкома, народный депутат Республики Беларусь, Заслуженный работник здравоохранения Республики Беларусь

ИВАШКЕВИЧ М. З.

Заведующий отделением экстренной хирургии 10-й клинической больницы г. Минска

ШАУНТИН А. В.

Заместитель главного врача 1-й клинической больницы

ТОМАШЕВ А. К.

Директор научно-исследовательского института неврологии, нейрохирургии и физиотерапии, академик АН Республики Беларусь, член корреспондент АМН СССР, почетный гражданин г. Минска, профессор

АНТОНОВ И. П.

Заведующий аптекой № 97 г. Минска

ГЛАДУКОВИЧ Л. И.

Глазный врач Республиканского госпиталя инвалидов Великой Отечественной войны, Заслуженный работник здравоохранения Республики Беларусь

АШУРКО П. И.



## МЕНЯЕМ

Новую а/м ГАЗ-52 (фургоны), а/м МАЗ-535, РАФ, ГАЗ-52, КРАЗ (гайчак), КАМАЗ 54-10, экскаватор ЮМЗ, НА ЛЕГКОВЫЕ А/МАШИН, А/САМОСВАЛЫ МАЗ, КРАЗ, КАМАЗ, ЭКСКАВАТОР (ёмкость ковша — 0,5—1 м³) или полиэтиленовую пленку НА А/МАШИНЫ.

ТЕЛ. В МИНСКЕ: 63-92-70, 63-96-43.

## Предлагается работа

для инициативных  
и энергичных!

**БРОКЕРСКАЯ КОНТОРА  
МВП «РЕФОРМА»**  
ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ  
РАБОТАТЬ БРОКЕРАМИ  
НА МИНСКОЙ БИРЖЕ.  
ОПЛАТА — ДО 50%  
ОТ ПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ.  
ОБРАЩАТЬСЯ ПО  
ТЕЛ. В МИНСКЕ 36-36-54.



## С. Прокофьев против

Х. Капабланки

В этом году отмечается столетие со дня рождения выдающегося русского композитора Сергея Сергеевича Прокофьева. Прокофьев страстно увлекался шахматами. Любовь к этой игре он пронёс через всю жизнь. Ещё в детстве будущий композитор заинтересовался древней игрой. Поступил учиться в столичную консерваторию. Прокофьев становится членом Петербургского шахматного собрания, где познакомился с сильнейшими мастерами России. Он неоднократно встречался за доской с П. Романовским, Г. Левенфишем и другими ведущими шахматистами. Композитор не раз встречался, правда, в сеансах одновременной игры, с чемпионами мира. И добивался хороших результатов. Так, он одержал победы над Х. Р. Капабланкой, А. Алехиным, а встречи с Э. Ласкером и М. Ботвинником завершил ничью. Постоянным шахматным партнёром Прокофьева был выдающийся советский скрипач Давид Ойстрах.

16 мая 1914 года в Петербурге проходил сеанс Х. Р. Капабланки.

В следующей партии знаменитому чемпиону пришлось признать свое поражение.

**Х. Капабланка —**

**С. Прокофьев**

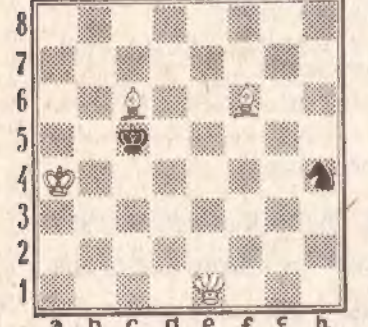
**Ферзевый гамбит**

1. d4 d5 2. Кf3 Кf6 3. c4 Cf5 4. Фb3 Кc6 5. Ф:b7 Ка5 6. Фa6 К:c4 7. Кc3 e6 8. e4 de 9. С:c4 e1 10. Фc6+ Кd7 11. g4 Сg6 12. Сg5 Сe7 13. С:e7 К:e7 14. o-o-o Лe8 15. h4 h5 16. gh С:h5 17. Кb5 Кf8 18. d5 Фf8! 19. de Ке5 20. Фc5+ Кpg8 21. e1+ С:f7+ 22. С:f7+ Ф:f7 23. Кp1 Лa8 24. К:c7 Лb8 25. Лc1 Лe7! 26. Фd6 Лe7 27. Л:c7 Ф:c7, и через несколько ходов белые сдались.

## УСПЕХ В ДЫДЫШКО.

В Вентрии состоялся международный шахматный фестиваль, в котором выступили 120 шахматистов из разных европейских стран. Турнир проводился по швейцарской системе в 9 туров. Наиболее успешно провел соревнования международный гроссмейстер из Краснойда Виталий Пешковский. Набрал 7,5 очка в 9 встречах, он завоевал первый приз. Отлично играл неоднократный чемпион республики международный мастер Вячеслав Дыдышко. Набрал 7 очков, он разделил 2—4-е места с М. Салтавым из Казахстана и А. Шестоперовым (Саратов). Успешно сыграл и минчанин Евгений Мочалов. Набрал 6 очков, он выполнил норму второго балла международного мастера. Четвертый представитель Беларуси мастер спорта Сергей Бегич (Минск) набрал 5,5 очка из 9.

## О. Тупикин



Белые: Крa, Фe1, Ссb, Сf6

Черные: Крb, Кh4 (2).

Мат в 2 хода.

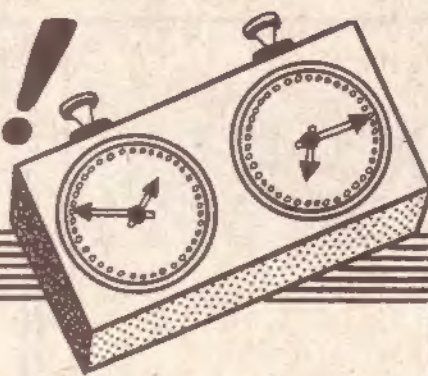
Свои решения присылайте в редакцию.

## Время не ждёт!

БЕЛОРУССКАЯ

БИРЖА

НЕДВИЖИМОСТИ



1. Приглашаем к сотрудничеству экспертов в области недвижимости, драгоценностей и антиквариата.

2. Приглашаем всех желающих купить, продать или сдать в аренду:

здания и сооружения под офисы;  
здания и сооружения производственного назначения;  
участки земли под промышленную застройку;  
участки в садовом товариществе или под строительство индивидуального дома или гаража;  
дома, квартиры, дачные домики, гаражи;  
грузовые и легковые автомобили;  
мебель, антиквариат, ценности;

3. 14 декабря 1991 года в ДК им. Дзержинского состоятся первые открытые торги. Начало — в 12.00. Частные лица и представители организаций, желающие приобрести или арендовать недвижимость, могут это сделать, оплатив вход в размере 100 и 200 рублей соответственно. Стоимость входного билета для зрителей — 15 рублей.

4. С предложениями по реализации или приобретению недвижимости просим обращаться в брокерские конторы, зарегистрированные на Белорусской бирже недвижимости:

Коммерческая брокерская фирма "КОБФИ" компании "ААА" LTD — (0172) 32-87-61;  
"РАНАР" LTD — (0172) 27-67-34;  
Центр торговли недвижимостью — (0172) 26-65-02;  
Отдел биржевых операций "ПРИОРБАНКА" — (0172) 34-63-52;  
Коммерческий банк "ДУКАТ" — (0172) 20-14-14;  
Минское городское управление Сбербанка — (0172) 26-05-44;  
Первомайское отделение Промстройбанка — (0172) 31-66-85;  
ЖРЭО Первомайского района г. Минска — (0172) 66-28-96;  
Ассоциация "АССОР" — (0172) 32-10-05;

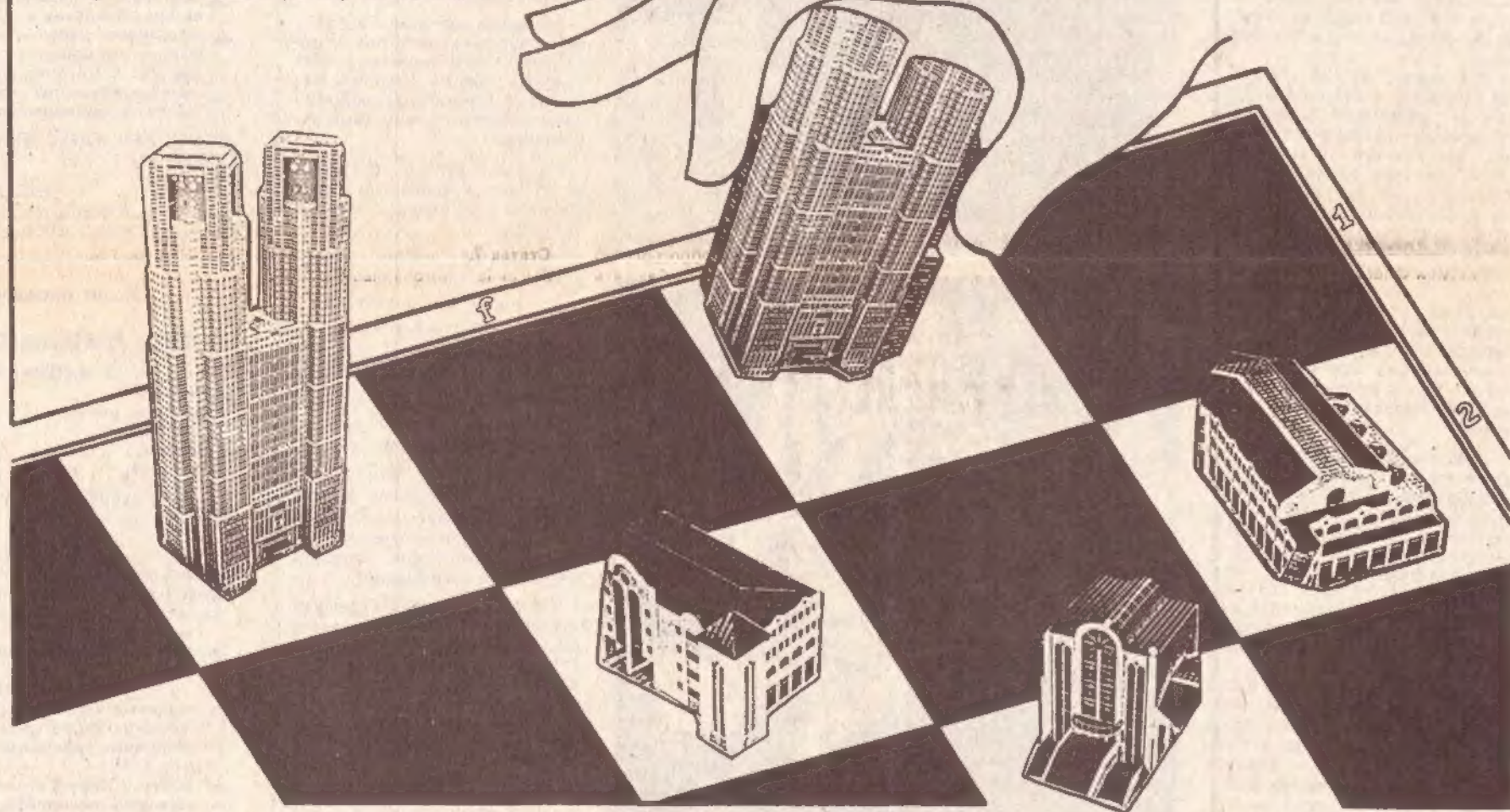
МП ЖЭС 34 — (0172) 27-75-80;  
МП "ГАЙНА" — (0172) 70-11-09;  
Белорусский информационно-издательский центр "ЭКОПРЕСС" — (0172) 27-00-28;  
Коммерческая брокерская контора "ЛИНК" — (0172) 33-37-46;  
Брокерская контора "ВИГ" кооператива "ФАКЕЛ" — г. Лангепас;  
МГП Белдорстроймонтаж — (0172) 27-55-73;  
ПКФ "ХАТЭКС" — пр. Машерова, 39;  
ООО "ВИБРАКОН-АС" — Варашени, 77;  
НПКП "СПК" — ул. Комсомольская, 11/7.

По вопросам приобретения брокерских мест просим обращаться по телефонам:

(0172) 32-87-61, 62-36-31.

220050, Минск, а/я 169.

Биржевой канал (0172) 62-36-31.



## Невероятно красивый свету

## Помста мумии

Мумия принцессы Аменхат, забитая три тысячи лет назад, жорстка помстилася рабаўнікам, якія адважыліся ўзяць яе з гробу. Жыхары вёскі ў ваколіцах Тхут з'явіліся камянеюць ад страху.

— Кожны, хто меў хоць якое-небудзь дачыненне да рабаўніцтва святой гробніцы, асуджаны на страшную смерць, — сказаў рэпарцёр Шамір Бей, святы страж, які жыве ў вёсцы. — Уваход у гробніцу пільнае закладзе: таго, хто пераступіць парог святой гробніцы Аменхат, чакае смерць. Ад прыгавору бога Ра-Харакхісі ратунку няма.

— Аменхат, пазашлюбнай дачы фараона Ахенатона, было шаснаццаць гадоў, калі яе атруцілі палітычныя праціўнікі бацькі. Але ўсё яе кароткае жыццё яе называлі ў Егіпце «дачкай Ра» — бога сонца і птушчынай галавы.

Пахавальнік, брацкісці працягнуў 70 дзён. Краш рыхтавалі магільны прынажнік для падарожжа прынажнік у іншы свет, а сотні рабоў будавалі ёй таямнічую гробніцу.

(Па матэрыялах замежнага друку).

Уся вёска паралізавана страхам. Вядома, што ад лесу не ўцяжаш. Ужо дзевятнаццаць высюпаў знайзваныя мёртвыя — з пераламанымі пазваночнікамі, з тварамі, на якіх застыла гримаса жаху. Ніхто да таго не бачыў мумію збліжы. Ніхто з тых, хто жыве. Есць, аднак, некалькі сялян, якія бачылі ў святле месяца белую, паўпразрачную постаць. Яна лягла ў паветры і знікла ля дома, у якім забарыкаваліся тры рабаўнікі яе гробніцы.

— Бачыў мумію некалькі хвілін, — расказаў карэспандэнт «Уіклі Ворлд Ньюс» Шамон Бен-Хасір. — Яна была загорнута ў саван, без твару. Калі знікла, мы пастукалі ў хату, але ніхто не адчыніў. У рэшце рэшт мы ўламяліся ў сцяну. Трое нашых суседзяў ляжалі мёртвымі на падлозе, на іх твары быў жах.

Падзяцкі, якія па абавязку служылі не мае права верыць у духаў, праводзілі следства па справе 19 таямнічых забойстваў. Паліцыйскія ведоўцы, што дарэмна трапілі час, але закон павінен быць законам.

## Вы хотите быть здоровыми? Если у вас заболели ноги...

Очень часто люди молодые и преклонного возраста жалуются на ноющие боли и чувство тяжести в нижних конечностях, отечность. Если день проведен на ногах, боль гнездится в икроножных мышцах, человек быстро утомляется. Позволив заболеванию развиться, займем расширение подкожных вен, постоянные боли и отеки, суточные подергивания мышц, а иногда мучительный, тягостный конечный зуд.

НАЧИНАТЬ лечение нужно в ранней стадии, тогда не придется переживать осложнения, к которым и относят тромбофлебит.

При острой форме боль в тромбированной вене начинается внезапно, дает высокую температуру, ногу отекает, по ходу вены прощупывается болезненное уплотнение.

Конечно, много при этом заболелении значит питание, внутреннее состояние человека. Никто из нас просто так не страдает. Часто это болезнь наследственная, генетически обусловлена, а крови таких людей много так называемых близких бишеров, которые как бы склеивают кровь, делают ее густой.

Поэтому лечение строго индивидуально. Если хирург предложит операцию, а наши белорусские врачи делают ее мастерски, не надо отказываться. Но существует и много средств, которые помогают при этом недуге. Хороши настойки девясилы, цветков белой сирени, березовых листьев. Натирать больные ноги надо кремом, березовых листьев, кремом или ваткой, не забывая, что интенсивный массаж в данном случае исключен, чтобы ни одна, даже крохотная, трещина не оторвалась и не пошла по кровяному руслу. Хороши морские ванны. Спать лучше, кладя ноги на валик (чтобы они были выше туловища). Весной можно собирать молодые березовые листья, насыпать в длинный мешочек и запускать в него ногу, как бы окутывая ее им. Используются листья голубой гортензии. В рацион надо обязательно включить овощи и фрукты, мед, лимон, клюкву. Не употреблять алкоголь, не курить, сохранять добрый нрав, не раздражаться.

Людмила ГУСЕВА, доцент.



11—12 ДЕКАБРЯ  
Начало в 19.00

**ТЕАТР ИМ. Я. КУПАЛЫ**  
Сегодня — «Задешине». Завтра — «Голубая роза», на милой сцене в 19.30 — «Гарольд и Мода».

**ТЕАТР ИМ. М. ГОРЬКОГО**  
Сегодня — «Христос и Антихрист». Завтра — «Везувец и монахи».

**ТЕАТР КУКОЛ**  
Сегодня и завтра — «Сказка о царе Салтане» (10.30, 12.30).

**БЕЛГОСФИЛАРМОНΙΑ**  
(зал камерной музыки)  
Завтра — КОНЦЕРТ КАМЕРНОЙ МУЗЫКИ В. Желанова (кларнет). Партия фортепиано — А. Шамиров. В программе: Калливода, Рота, Шостакович, Бенджамин.

## Программа телепередач

Среда, 11 декабря

Программа БТ

8.30. Утро республики.

8.45. Киночерк.

9.00. ТВ — школа. Музыка и пение. 7-й класс.

9.30. Торжественный вечер, посвященный 100-летию со дня рождения М. Богдановича.

11.40. «Дело не в рекордах». Док. фильм.

12.00. «Друзей моих прекрасные черты». «Аннушка в саду».

12.30. Тележурнал «Капитал».

13.00. Спортсмены, друзья!

14.35. «Не люблю не слушать!».

16.30. Для детей. С. Маршак. «Терем-теремок». Спектакль.

17.15. Музыкальный. Наркисы: встречи, впечатления, рассуждения. Принимает участие народный депутат Республики Беларусь М. А. Фарфель.

18.45. Реклама.

19.55. Профпатрона СПИДА.

19.00. Панорама.

19.25. Наш комментарий.

19.30. Родное слово. Тележурнал.

20.30. Факты и суждения. «Падение интелликта».

20.45. Колымская.

21.00. «Берега «сибирская», «Деревянные ремесла». Док. фильм.

21.35. Бизнес-клуб «Партнер» предлагает...

21.40. На сессии Верховного Совета Республики Беларусь.

Первая программа

6.30. Утро.

9.05. Детский музыкальный клуб.

9.50. Вместе с чемпионами.

10.05. Премьера док. фильма «Черная лебедь».

10.35. «Презумпция невиновности». Худ. фильм.

12.00. ТСН.

12.10. Что? Где? Когда?

13.20. «Приглашение».

13.50. «Простор» — «Плюс».

14.20. Вокруг.

14.25. Партнер.

15.00. ТСН.

15.10. Сегодня и тогда.

15.40. «Житие Дон Кихота и Санчо». Фильм 2-й, 3-й серии.

16.50. П. И. Чайковский. «Славянский марш».

17.00. Детский час (с уроком английского языка).

18.00. Точка зрения.

18.30. ТСН.

18.45. Мир увлеченных.

19.00. Футбол. Кубок УЕФА. 1/8 финала. «Динамо» (Москва) — «Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

«Сент-Этьен» (Бельгия).

## Погода

Сегодня днем по северо-востоку республики ожидаются небольшие осадки, и местами туман. Температура воздуха: Гомель — 0 минус 2, Минск — около 0, Витебск — 0 плюс 2, Брест, Гродно — 1—3 градуса тепла.

## Астрономический календарь — 10.12.

Восход и заход солнца: Минск — 8.18, 15.48; Витебск — 8.15, 15.31; Гомель — 8.07, 15.38; Могилев — 7.56, 15.43; Гродно — 8.32, 16.05; Брест — 8.24, 16.14.

Долгота дня в Минске — 7 часов 30 минут.

Первая четверть — 14 декабря.

Последний крестовый поход — 13.20, 17.30, 21.40.

«Дружба»: «Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Бес» — 11.00 (к/п). Видео: «Охотники за привидениями» — 17.00, 19.10, «Беззаконие» — 17.00.

«ПАРТИЗАН»: «Ну, погоди!» (д. ф. «Голубая» (кинотеатр «Свет») — 12.00.

«Бес» — 13.50 (удл.), «Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Победа»: «Бес» — 11.30 (п), «Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).

«Честь и кровь» (18.20, 19.10, 20.00, 22.00 (п)).